

III Semester B.A./B.Sc./B.Com./BBM/BCA/BHM/BSC (FAD)

Examination, Nov./Dec. 2014

(Repeaters Scheme)

ARABIC LANGUAGE – III

Time : 3 Hours

Max. Marks : 90

**Instructions :** 1) Answer *all* questions.

2) Marks allotted mentioned against *each* question.

I. Translate the following passages into English :

20

(1) طالَت الفترة وساد الظلام في العالم ، وغاب النور والعلم وخفتت الأصوات التي رفعها الأنبياء والمرسلون في عصورهم بالتوحيد النقي والدين الخالص في صيحات الجهل والضلالة التي صاح بها المحتدفون والدجالون- وانطفأت الهصاييح التي أو قدها انبياء الله ورسله وخلفاؤهم من العواصف التي هبت حيناً بعد حين-

(2) ساءت أخلاق العرب فأولعوا بالخمير والقمار وبلغت بهم القساوة والحمية المترعومة إلى وأد البنات ، وشاعت فيهم الغارة وقطع الطريق على القوافل وسقطت منزلة المرأة. فكانت تورث كما يورث الهتاع أو الدابة ، ومنهم من كان يقتل أولاده خشية الإنفاق وخوف الفقر والإملاق- وأغرموا بالحرب ، وهانت عليهم إراقة الدماء ، فتثيرها حادثة تافهة ، وتدوح الحرب أربعين سنة ، وبقتل فيها ألوف من الناس-

أو

(3) فلما بلغ بنيان الكعبة موضع الركن- إختصموا في الحجر الأسود كل قبيلة تريد أن ترفعه إلى موضعه دون الآخري ، وكل قبيلة تريد أن يكون لها هذا الشرف ، حتى آل الأمر إلى الحرب وكانت في أهون من هذا بكثير في الجاهلية- وأعدوا للقتال وقربت بنو عبد الدار جفنة حمولة دماً وتعاقدواهم وبنوعدى على الهوت- وأدخلوا أيديهم في ذاك الدم في تلك الجفنة-



- (٤) أيها الهلك ! كنا قومًا أهل جاهلية. نعبد الأصنام وتأكل الهيته وتألي الفواحش ، ونقطع الأرحام ، ونسى الجوار. وبأكل القوى منّا الضعيف. فكنا على ذلك. حتى بعث الله إلينا رسولاً منّا نعرف نسبه وصدقه وأمانته وعفافه. فدعانا إلى الله لتوحيده ونعيده ، ونخلع ما كنا نحن وآباءنا من دونه من الحجارة والأوثان. وأمرنا بصدق الحديث. وأراء الأمانة وصلة الرحم وحسن الجوار، ونهانا عن الفواحش والهنكرات.

II. Write the summary of **any one** of the following :

20

- (١) لا تحزن إن الله معنا.  
 (٢) ركوب سراقه في إثر الرسول.  
 (٣) في بيت أبي أيوب الأنصاري.

III. a) Write the meaning of the following words :

20

فترة ، صوت ، صيحة ، ضلالة ، مصباح

b) Write the plurals of the following words :

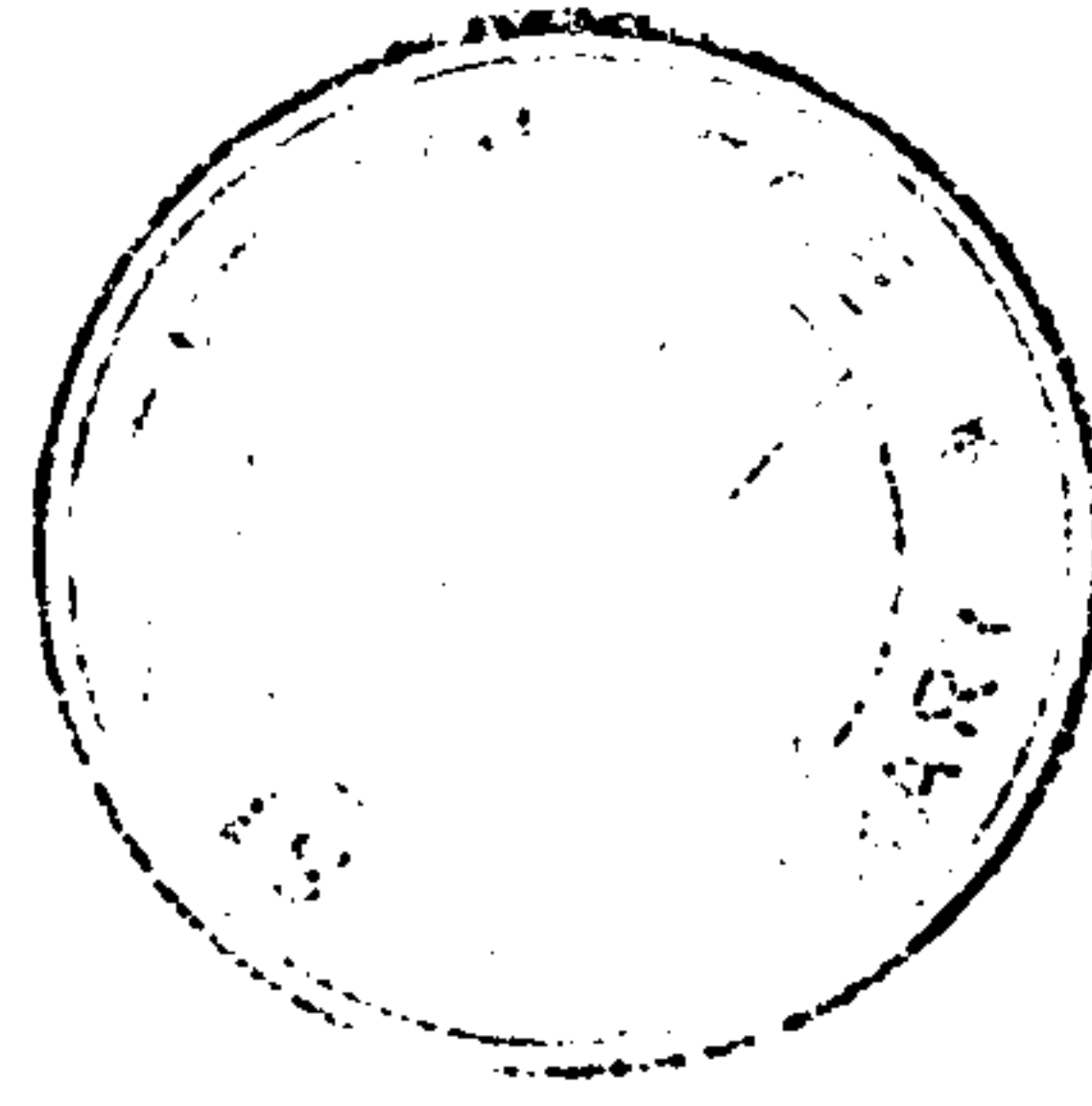
مدينة ، قساوة ، حديقة ، ريانة ، مذهب

c) Define فعل،اللازم والتهتعدى with examples.

d) Define أجزاء الكلام with examples.

e) Add suitable adjectives in the following sentences :

- (١) لا تخرجوا في الليل \_\_\_\_\_  
 (٢) لا تقرأ في النور \_\_\_\_\_  
 (٣) أخي الصغير يتعلم في \_\_\_\_\_  
 (٤) غزاة تلميذة \_\_\_\_\_



IV. Translate **any two** of the following paragraphs in **English** : (2x5=10)

(١) كان من حكمة الله تعالى وتربيته أن نشأ رسول الله أمياً، لا يقرأ ولا يكتب فكان أبعد عن تهمة الأعداء وظنة الهفترين وإلى ذلك أشار القرآن بقوله. وما كنت تنلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذا لأرتاب الهبطلون، وقد لقبه القرآن بالأمي فقال. الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل.

(٢) أتم رسول الله أربعين سنة من عمره وظهرت تباشير الصبح وطلائع السعادة، وأن أوان البعثة، وتلك سنة الله إذا اشتد الظلام وطالت الشقوة، وبلغ قلق رسول الله مما كان يراه ذروته كأن حاديا يحدوه، محبب إليه الخلاء فلم يكن شيئاً أحب إليه من أن يخلو وحده. وكان يخرج من مكة ويبعد حتى تحسر عنه البيوت ويفقى إلى شعاب مكة وبطونها وأوديتها.

(٣) فلا يحسر رسول الله بحجر ولا شجر إلا قال : السلام عليك يا رسول الله وبلتفت رسول الله حوله وعن يمينه وشماله وخلفه فلا يرى إلا الشجر والحجارة. وكان أول مابدئ به الرؤيا الصادقة في النوم وكان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح.

V. a) Define **التركيبات وأقسامها** with examples. (2x5=10)

b) Define **الكلمة وأقسامها** with examples.

VI. a) Define **إستعمال ليت ، لعل** with examples. (2x5=10)

b) Define **الحروف الجارة** with examples.